

**UMAX**  
**SMART**  
**BOTTLE**  
U4





TOUCH



0° - 36°C

EN Green  
CZ Zelená  
SK Zelená  
PL Zielony  
HU Zöld  
DE Grün  
ES Verde  
IT Verde  
FR Vert



37° - 60°C

EN Orange  
CZ Oranžová  
SK Oranžová  
PL Pomarańczowy  
HU Narancs  
DE Orange  
ES Naranja  
IT Arancione  
FR Orange



61° - 99°C

EN Red  
CZ Červená  
SK Červená  
PL Czerwony  
HU Piros  
DE Rot  
ES Rojo  
IT Rosso  
FR Rouge



**EN**Reminder to drink - click 2x. Reminder every 2 hr.  
Automatically turns off after 10 hr.

**cz**Připomenutí k pití - klikněte dvakrát. Připomenutí každé 2 hodiny.  
Automaticky se vypne po 10 hodinách.

**sk**Pripomenienka na pitie - kliknite 2x. Pripomenutie každé 2 hodiny.  
Po 10 hodinách sa automaticky vypne.

**pl**Przypomnienie do picia - kliknij 2x. Przypomnienie co 2 godz.  
Automatycznie wyłącza się po 10 godzinach.

**hu**Emlékeztető az italra - kattintson duplán. Emlékeztető 2 óránként.  
Automatikusan 10 óra elteltével kikapcsol.

**de**Erinnerung zu trinken - klicken Sie 2x. Erinnerung alle 2 Stunden.  
Schaltet nach 10 Stunden automatisch aus.

**es**Recordatorio para beber - haga clic en 2x. Recordatorio cada 2 horas.  
Se apaga automáticamente después de 10 horas.

**it**Promemoria da bere: fare clic su 2x. Promemoria ogni 2 ore.  
Si spegne automaticamente dopo 10 ore.

**fr**Rappel de boire - cliquez 2x. Rappel toutes les 2 heures.  
S'éteint automatiquement après 10 heures.



1.



2.



3.



4.



5.



**EN** Remove silicone top and connect USB charger

**CZ** Odstraňte silikonový kryt a připojte USB nabíječku

**SK** Odstráňte silikónový kryt a pripojte USB nabíjačku

**PL** Zdejmij silikonową osłonę i podłącz ładowarkę USB

**HU** Távolítsa el a szilikon fedelet, és csatlakoztassa az USB töltőt

**DE** Entfernen Sie die Silikonabdeckung und schließen Sie das USB-Ladegerät an

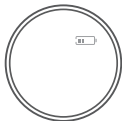
**ES** Retire la cubierta de silicona y conecte el cargador USB

**IT** Rimuovere il coperchio in silicone e collegare il caricatore USB

**FR** Retirez le couvercle en silicone et connectez le chargeur USB



- EN** Low battery  
**CZ** Vybitá baterie  
**SK** Vybitá batéria  
**PL** Niski poziom baterii  
**HU** Alacsony az akkumulátor  
**DE** Batterie schwach  
**ES** Batería baja  
**IT** Batteria scarica  
**FR** Batterie faible



- EN** Charging  
**CZ** Nabíjení baterie  
**SK** Nabíjanie batérie  
**PL** Ładuj baterię  
**HU** Töltse fel az akkumulátort  
**DE** Laden Sie den Akku auf  
**ES** Cargue la batería  
**IT** Carica la batteria  
**FR** Chargez la batterie



- EN** Charging complete  
**CZ** Baterie je nabitá  
**SK** Batéria je nabitá  
**PL** Bateria jest naładowana  
**HU** Az akkumulátor fel van töltve  
**DE** Die Batterie ist geladen  
**ES** La batería está cargada  
**IT** La batteria è carica  
**FR** La batterie est chargée



**EN** Do not put under water. Do not remove battery.  
Do not put in direct sunlight. Not for children.

**CZ** Nedávejte pod vodu. Neodstraňujte baterii.  
Nevystavujte přímému slunečnímu světlu. Není pro děti.

**SK** Nedávajte pod vodu. Neodstraňujte batériu.  
Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu. Nie je pre deti.

**PL** Nie wkładaj pod wodę. Nie wyjmuj baterii.  
Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.  
To nie jest dla dzieci.

**HU** Ne tegye víz alá. Ne távolítsa el az akkumulátort.  
Ne tegye ki közvetlen napfénynek. Ez nem gyerekeknek szól.

**DE** Nicht unter Wasser legen. Entfernen Sie die Batterie nicht.  
Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen. Es ist nicht für Kinder.

**ES** No pongas debajo del agua. No quite la batería.  
No exponer a la luz solar directa. No es para niños

**IT** Non mettere sott'acqua. Non rimuovere la batteria.  
Non esporre alla luce solare diretta. Non è per i bambini.

**FR** Ne pas mettre sous l'eau. Ne retirez pas la batterie.  
Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.  
Ce n'est pas pour les enfants.



**EN** Technical support  
**CZ** Technická podpora  
**SK** Technická podpora  
**PL** Pomoc techniczna  
**HU** Technikai támogatás  
**DE** Technischer Support  
**ES** Soporte técnico  
**IT** Supporto tecnico  
**FR** Support technique

800 118 629 **(CZ)**

support@umax.cz

**EN** Service center  
**CZ** Servisní středisko  
**SK** Servisné stredisko  
**PL** Punkt serwisowy  
**HU** Szervizközpont  
**DE** Servicecenter  
**ES** Centro de servicio  
**IT** Centro Servizi  
**FR** Centre de services

ConQuest entertainment a.s.  
Hloubětínská 11, 198 00 Praha 9  
Czech Republic

+420 284 000 111

**UMAX**

© 2018 Umax Czech a.s.